



KH 380



KH 2250



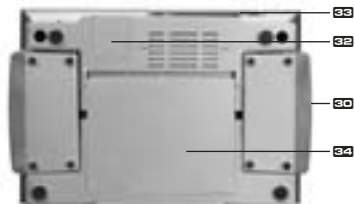
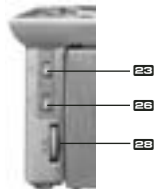
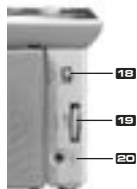
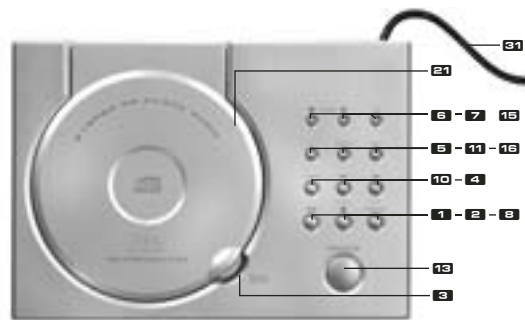
KH 2251



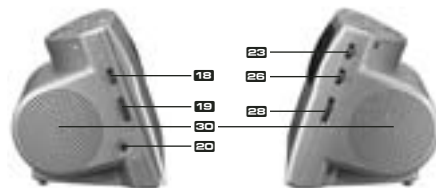
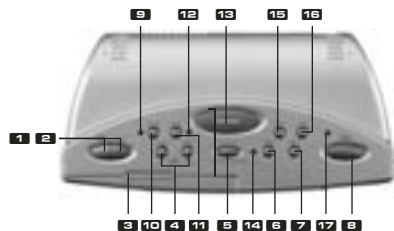
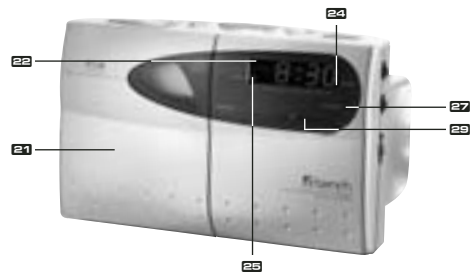
KH 1200



KH 380



KH 1200





RTS

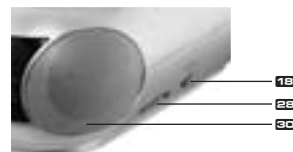
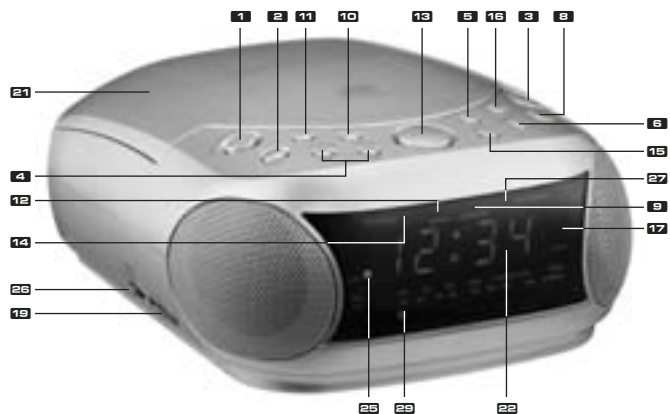
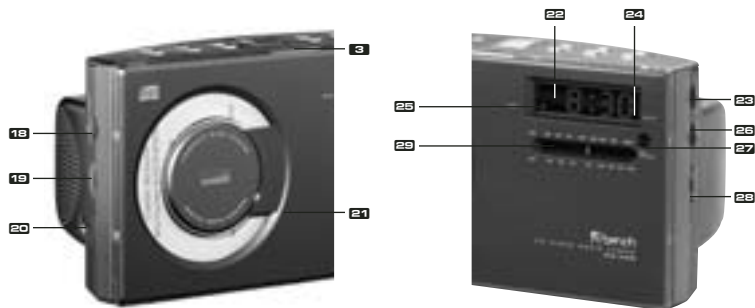
MADE IN THE U.S.A. PLUGGED IN TO LIFE

8:30

CD CLOCK RADIO STEREO DUAL ALARM

bench

CD CLOCK RADIO STEREO
DUAL ALARM



Technische Daten

Stromversorgung:	230 V ~ 50 Hz/ Wechselstrom
Batterie:	9V Type 6F22/ 006P/ PP3 (nicht im Lieferumfang enthalten)
CD-Spieler:	Frequenzgang (+- 3dB) 100 Hz bis 16 kHz
Laser:	$\lambda = 760 \text{ nm}$ $P_{\text{max}} = 0,4 \text{ mW}$
Radio:	FM (UKW)/ Frequenz-Modulation - 87,5/ 108 MHz MW/ Mittelwelle - 530/ 1600 kHz

ACHTUNG: Dieses Gerät verwendet einen Laserstrahl. Um jegliche Verletzungen oder Unfälle durch diesen Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gerät nur von qualifizierten Fachkräften geöffnet werden.
Das Gerät entspricht den internationalen Sicherheitsvorschriften und den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft. Es erfüllt außerdem die derzeit gültigen Normen bezüglich elektrischer Sicherheit und Elektromagnetischer Verträglichkeit (EMV).

VORSICHT: Um das Risiko von elektrischen Schlägen zu vermeiden, darf die Abdeckung des Gerätes nicht entfernt werden. Es gibt im Innern des Gerätes keine wartungsfähigen Teile. Wenden Sie sich bei Problemen oder Störungen immer an qualifizierte Fachkräfte.



Dieses Symbol warnt den Benutzer vor ‚gefährlicher Spannung‘ innerhalb des Gerätes.



Dieses Symbol soll eine Warnung sein, dass Personenschäden entstehen können, wenn die Anweisungen der Bedienungsanleitung für das Gerät nicht exakt eingehalten werden.



Unsichtbare Laserstrahlen können bei geöffnetem CD-Spieler und deaktivierter Verriegelung austreten. Der direkte Kontakt mit dem Laserstrahl ist unbedingt zu vermeiden.

WARNUNG: Um die Gefahren von Feuer und Stromschlägen zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Die Entlüftung-Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden.

WICHTIG:

- Werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und vermeiden Sie, dass Wasserspritzer oder Wassertropfen in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter (wie z.B. Blumenvasen) auf das Gerät.

Bedienungselemente

2

- 1 **▶ || PLAY/PAUSE:** Beginn der CD-Wiedergabe bzw. kurzzeitige Unterbrechung der CD-Wiedergabe
- 2 **■ STOP:** Ausschalten der Wiedergabe
- 3 **CD-Ausfahrtaste**
- 4 **Skip/Fast Search (◀ rückwärts/ vorwärts ▶) - HOUR/ MINUTE**
 - Überspringtaste und Schnellsuchlauf innerhalb eines Titels
 - Uhrzeiteinstellung (Stunden und Minuten)
- 5 **PTS (PROGRAM):** Vorprogrammierung von CD-Titeln
- 6 **ALARM 1: Einstellung / ALARM-Set: Einstellung (KH 2251)**
- 7 **ALARM 2: Einstellung (KH 380, KH 1200, KH 2250)**
- 8 **Netztaste (POWER)**
- 9 **LED-Anzeige für CD-Funktion Zufallswiedergabe**
- 10 **RANDOM/P.MODE:** Zur Auswahl der gewünschten Betriebsart
- 11 **REPEAT:** Wiederholung der CD-Wiedergabe
- 12 **LED-Anzeige für CD-Funktion Wiedergabe-Wiederholung**
- 13 **SNOOZE:** Schlummermodus
- 14 **CD-Programm LED-Anzeige**
- 15 **TIME:** Uhrzeiteinstellung
- 16 **SLEEP:** Schlaftimer
- 17 **LED-Netzanzeige** (leuchtet bei eingeschaltetem Gerät)
- 18 **Funktions-Auswahlschalter:** CD - AM (MW) - FM (UKW)

- 18 Lautstärkereglern
- 20 Kopfhörerbuchse (KH 380, KH 1200, KH 2250)
- 21 CD-Fach
- 22 Digital-Display
- 23 Alarm-Auswahlschalter: AL 1 - AL 1+2 - AL 2
- 24 LED-Anzeige für Alarm 2
- 25 LED-Anzeige für Alarm 1
- 26 Alarm-Mode: Alarmmodus Off (aus) - Buzzer (Summer) - Auto
- 27 LED-Anzeige für FM (UKW) Stereo
- 28 Tuning-Regler: zur Einstellung des Radiosenders
- 29 Skala und Zeiger
- 30 Lautsprecher
- 31 Stromkabel (Wechselstrom)
- 32 Batteriefach
- 33 FM (UKW)-Antenne
- 34 Lautsprecherkabel (KH 380)

Stromversorgung

3

Dieser CD-Radiowecker wird mit 230 V Wechselstrom, ~50 Hz, betrieben. Er ist zusätzlich mit einer Stromausfall-Überbrückung ausgestattet, wofür eine 9V-Batterie des Typs 6F22 (nicht mitgeliefert) einzusetzen ist.

1. Verbinden Sie den Stecker des Stromkabels 31 mit einer geeigneten Steckdose (Wechselspannung).
2. Setzen Sie die 9 V Batterie in das Batteriefach 32 an der Unterseite des Gerätes ein.

Hinweis: Die Verwendung einer Alkalibatterie wird empfohlen. Zur Sicherung optimaler Funktionseigenschaften sollte die Batterie alle 6 Monate ausgetauscht werden.

Batterie-Überbrückungssystem bei Stromausfall


4

Diese Batterie sorgt dafür, dass die normale Funktion des Gerätes während eines Stromausfalls weiterhin gesichert ist, (um die Batterie-Lebensdauer zu erhalten, ist das Display nicht erleuchtet). Alle Uhrzeit-Einstellungen bleiben erhalten, wobei es jedoch vorkommen kann, dass die angezeigte Uhrzeit nicht mehr genau stimmt und nachgestellt werden muss.

Wenn keine Batterie eingesetzt worden ist, erscheint 0:00 auf dem Display. Dieses bedeutet, dass Sie die Uhrzeit- und Alarm-Einstellungen erneut vornehmen müssen.




Aufstellen der Lautsprecher (KH 380)

5

Die Lautsprecher dieses Gerätes sind abnehmbar. Öffnen Sie das Lautsprecherkabelfach , um das Lautsprecherkabel herauszunehmen. Stellen Sie die Lautsprecher in einiger Entfernung voneinander auf, um bestes Stereohören zu erreichen.





Einstellen der Uhrzeit

6

1. Halten Sie die Taste TIME  gedrückt und stellen Sie über MINUTE und HOUR  die gewünschte Uhrzeit ein.
2. Sobald Sie die Taste TIME  loslassen, ist die Einstellung gespeichert.

Radiobetrieb

7

1. Schieben Sie den Funktions-Auswahlschalter  in die Stellung FM (UKW) oder AM (MW).
2. Um optimalen Empfang zu erhalten, breiten Sie die FM-Antenne  in voller Länge aus.
Für den AM-Wellenbereich ist das Gerät zu drehen, bis der Empfang optimal ist.
3. Schalten Sie das Gerät ein - POWER .
4. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein .

5. Stimmen Sie den gewünschten Radiosender ab, und . Wird eine Rundfunksendung in Stereo ausgestrahlt, leuchtet die LED-Anzeige FM STEREO auf.
6. Um das Radio auszuschalten, drücken Sie die Netztaaste POWER .

Betrieb des CD-Spielers

8

1. Öffnen Sie die CD-Lade und legen Sie die CD (Etikett nach oben gerichtet) in das CD-Fach ein.
2. Schieben Sie den Auswahlshalter in CD-Stellung.
3. Nach Drücken der Netztaaste POWER wird die Gesamtzahl der CD-Titel im Display angezeigt. Fünf Sekunden später wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
4. Drücken Sie , um die Wiedergabe des ersten Titels zu starten. Im Display erscheint zunächst , kurz darauf wird jedoch wieder die Uhrzeit angezeigt.

Hinweis: Verwenden Sie diese Taste auch, um die Wiedergabe eines Titels kurzzeitig zu unterbrechen. Die Wiedergabe kann durch nochmaliges Drücken der Taste fortgesetzt werden.

5. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke am Regler ein.
6. Durch Drücken der Taste kann die Wiedergabe gestoppt werden.




Weitere Funktionen des CD-Spielers

9

« SKIP/FAST SEARCH » : Drücken Sie , um zum nächsten Titel zu springen, oder drücken Sie die Taste mehrmals, um mehrere Titel zu überspringen. Drücken Sie , um zum Beginn eines Titels zu gehen, oder drücken Sie die Taste mehrmals, um mehrere Titel zurückzugehen. Wenn oder gedrückt gehalten werden, können bestimmte Stellen eines Titels schnell aufgesucht werden.














REPEAT – Wiedergabe-Wiederholung

10

1. 1 x drücken, um die Wiedergabe eines bestimmten Titels zu wiederholen. REPEAT-Anzeige  blinkt.
2. 2 x drücken, um die Wiedergabe der gesamten CD zu wiederholen. REPEAT-Anzeige  leuchtet.
3. Durch nochmaliges Drücken der Taste kann diese Funktion gelöscht werden. REPEAT-Anzeige  erlischt.

PROGRAMM : Zur Vorprogrammierung von Titeln in beliebiger Reihenfolge

11

1. Legen Sie die CD ein ( / ). Die Gesamtzahl der Titel wird angezeigt .
2. Nach Drücken der Taste , zeigt das Display *P D I*. Die Programmanzeige  blinkt.
3. Wählen Sie mittels  oder   den von Ihnen gewünschten Titel. Drücken Sie anschließend die Taste , um den Titel zu speichern. Verfahren Sie mit weiteren Titeln, wie oben beschrieben. Insgesamt können 20 Titel programmiert werden.
4. Drücken Sie  , um die Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie  , um die Wiedergabe zu stoppen.
6. Um die Programmierung zu löschen, öffnen Sie das CD-Fach.

RANDOM-Zufallswiedergabe

12

1. Drücken Sie RANDOM/P.MODE , um den Betriebsmodus RANDOM auszuwählen. Die Titel der CD werden anschließend in einer Zufallsreihenfolge wiedergegeben. LED-Anzeige RANDOM  leuchtet.
2. Durch nochmaliges Drücken dieser Taste wird der Zufalls-Wiedergabemodus ausgeschaltet. LED-Anzeige RANDOM  erlischt.






Einstellen der Weckzeit und Weckart

13

Mit diesem Gerät können Sie zwei unterschiedliche Weckzeiten einstellen, die einzeln oder gleichzeitig benutzt werden können: AL 1 oder AL 2, oder AL 1 und 2

Weckzeiteinstellung

14

1. Alarm (AL 1): Halten Sie die Taste ALARM 1  gedrückt und drücken Sie « oder »  , um die gewünschte Alarmzeit einzustellen. Die Weckzeit wird gespeichert, sobald Sie die Taste  loslassen.
2. Alarm (AL 2): Halten Sie die Taste ALARM 2  gedrückt und führen Sie die selben Schritte aus, wie oben beschrieben.

Wählen Sie nun den Weckmodus aus : AUTO (Radio oder CD), BUZZER (Summer), oder schalten Sie den Alarm aus. Wählen Sie die Weckzeit mit dem Alarm-Auswahlschalter  aus.




Alarmmodus BUZZER (Summer)

15

Schalten Sie auf BUZZER-Stellung . Die LED Anzeige für Alarm ( und/oder ) leuchtet auf.






Alarmmodus Radio

16

1. Führen Sie die unter „Radiobetrieb“ genannten Schritte 1 bis 6 aus, um den von Ihnen gewünschten Sender für den Radioalarm abzustimmen.
2. Schalten Sie in AUTO-Stellung . Die LED-Anzeige für Alarm ( und/ oder ) leuchtet auf.

Alarmmodus CD-Spieler










17

1. Führen Sie die unter „Betrieb des CD-Spielers“ genannten Schritte 1 bis 6 aus.
2. Schalten Sie in AUTO-Stellung . Die LED-Anzeige für Alarm ( und/oder ) leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Netztaaste (POWER) . Netzanzeige-LED  erlischt.

Hinweis: Die Gesamtspieldauer des CD-Spielers im Alarmmodus beträgt 60 Minuten.

Alarmmodus – Programmierte CD-Titel

18






1. Schalten Sie auf CD-Stellung  und drücken Sie die Netztaaste POWER . Power-LED  leuchtet auf.
2. Führen Sie die unter „Betrieb des CD-Spielers – Programmierung“ genannten Schritte 1 bis 5 aus.
3. Schalten Sie auf AUTO-Stellung . Die LED-Anzeige für Alarm ( und/oder ) leuchtet auf.
4. Drücken Sie die Netztaaste (POWER) . POWER- und PROGRAM-LEDs (, ) erlöschen.

Hinweis: Die Wiedergabe endet, sobald alle programmierten Titel abgespielt worden sind, d.h. wurde nur ein Titel programmiert, so endet der Alarm nach der Wiedergabe dieses Titels. Der Programmspeicher wird gelöscht, sobald das CD-Fach geöffnet wird.





Ausstellen des Alarms

19

Die Alarmzeit ist auf 60 Minuten programmiert.

1. SNOOZE : Drücken, um den Alarm vorübergehend auszuschalten. Nach etwa 6 Minuten wird der Alarm wieder ertönen.
2. POWER : Der Alarm verstummt, wird aber nach 24 Stunden erneut ertönen.
3. OFF : Hiermit wird die Alarmfunktion vollständig ausgeschaltet. Die LED-Anzeigen für Alarm (, ) erlöschen.

EinschlafTIMER

1. Stellen Sie den Auswahlschalter  auf CD/FM/AM.
2. Nachdem Sie die SLEEP-Taste  gedrückt haben, erscheint im Display „--“. Drücken Sie nochmals diese Taste, um die gewünschte Einschlafzeit (90, 60 oder 30 Minuten) auszuwählen. Diese beginnt nach ein paar Sekunden.
3. Wenn Sie den CD-Modus eingestellt haben, drücken Sie  PLAY/PAUSE, damit die Wiedergabe der CD beginnt.
4. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie POWER .

Hinweis: Sollte die Abspielzeit der CD kürzer als die von Ihnen ausgewählte Einschlafzeit sein, so endet die Musik, sobald alle Titel der CD abgespielt worden sind.

Données techniques

Alimentation électrique:	230 V ~ 50 Hz/ courant alternatif pile: 9V type 6F22/ 006P/ PP3 (non fournie)
Lecteur CD:	Fréquence (+- 3dB) 100 Hz à 16 kHz λ 760 nm $P_{max} = 0,4$ mW
Radio:	FM / modulation de fréquence - 87,5 / 108 MHz OM/ ondes moyennes - 530/ 1600 kHz

ATTENTION: Cet appareil utilise un rayon laser. Pour éviter toutes blessures ou accidents de par ce rayon laser, ne faire ouvrir l'appareil que par du personnel spécialisé.
Cet appareil satisfait aux consignes de sécurité internationales et aux directives de la Communauté Européenne. De plus, il répond également aux normes de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique (CEM) actuellement en vigueur.

DANGER: Pour éviter tous risques de décharges électriques et d'électrocution, ne pas retirer le couvercle de l'appareil. L'intérieur ne contient pas de pièces devant être soumises à une maintenance. En cas de problèmes ou de défauts, adressez-vous toujours à du personnel qualifié.



Ce symbole avertit l'utilisateur de la 'tension dangereuse' à l'intérieur de l'appareil.



Ce symbole avertit de la possibilité de dommages corporels si les instructions du mode d'emploi de l'appareil ne sont pas respectées correctement.



Des rayons laser invisibles peuvent s'échapper du lecteur CD s'il est ouvert ou si le verrouillage est désactivé. Éviter absolument le contact direct avec le rayon laser.

AVERTISSEMENT: Pour éviter les dangers relevant du feu, de décharges électriques ou d'électrocutions, ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité. Ne pas bloquer ni recouvrir les orifices d'aération.

IMPORTANT:

- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et évitez que des projections ou des gouttes d'eau ne pénètrent dans l'appareil.
- Ne posez pas de récipients remplis d'eau (par exemple vases) sur l'appareil.

Eléments de commande

2



- 1 **▶ || PLAY/PAUSE:** début de la lecture du CD ou brève interruption de la lecture du CD
- 2 **■ STOP:** arrêt de la lecture
- 3 **Touche d'éjection CD**
- 4 **Skip/Fast Search (◀ arrière/ avant▶) – HOUR/ MINUTE**
 - touche permettant de sauter d'un titre à l'autre et touche de recherche rapide au sein d'un titre
 - réglage de l'heure (heures et minutes)
- 5 **PTS (PROGRAM):** pré-programmation de titres du CD
- 6 **ALARM 1:** réglage (KH 2251)
- 7 **ALARM 2:** réglage (KH 380, KH 1200, KH 2250)
- 8 **Touche secteur (POWER)**
- 9 **Affichage DEL pour la fonction CD lecture aléatoire**
- 10 **RANDOM:** pour la sélection du mode de fonctionnement voulu
- 11 **REPEAT:** répétition de la lecture CD
- 12 **Affichage DEL pour la fonction CD répétition de lecture**
- 13 **Touche "Snooze" (mode répétition d'alarme)**
- 14 **Affichage DEL programme CD**
- 15 **TIME:** réglage de l'heure
- 16 **SLEEP – minuteur sommeil**
- 17 **Affichage DEL secteur (est allumé si l'appareil est en marche)**
- 18 **Commutateur de sélection de la fonction: CD - AM (OM) - FM**

- 19 Régleur volume
- 20 Prise casque (KH 380, KH 1200, KH 2250)
- 21 Compartiment CD
- 22 Ecran numérique
- 23 Commutateur de sélection de l'alarme: AL 1 - AL 1+2 - AL 2
- 24 Affichage DEL pour alarme 2
- 25 Affichage DEL pour alarme 1
- 26 Mode alarme: mode alarme Off (arrêt) - Buzzer (bruiteur) - Auto
- 27 Affichage DEL pour FM stéréo
- 28 Régleur tuner: pour régler la chaîne de radio
- 29 Plage et aiguille
- 30 Enceintes
- 31 Cordon électrique (courant alternatif)
- 32 Compartiment à pile
- 33 Antenne FM
- 34 Compartiment cordon des enceintes (KH 380)

Alimentation électrique

3

Ce radio-réveil CD fonctionne sur courant alternatif 230 V, ~50 Hz. De plus, il est équipé d'un système de sauvegarde en cas de panne de courant, pour lequel une pile de 9 V de type 6F22 (non fournie) doit être mise en place dans l'appareil.

1. Branchez la prise du cordon  à une prise adaptée (courant alternatif).
2. Mettez la pile 9V en place dans le compartiment à pile  situé au-dessous de l'appareil.

Avis: Il est recommandé d'utiliser une pile alcaline. Pour assurer des propriétés de fonctionnement optimales, remplacer la pile tous les 6 mois


Système de sauvegarde à pile en cas de panne de courant

4

Cette pile permet à l'appareil de continuer de fonctionner normalement en cas de panne de courant, (pour ne pas user la pile prématurément, l'écran n'est pas éclairé). Tous les réglages horaires effectués sont maintenus, l'heure affichée pouvant cependant ne plus être exacte et pouvant devoir être reréglée. S'il n'y a pas de pile dans l'appareil, 0:00 apparaît sur l'écran. Ceci signifie que vous devez procéder à nouveau au réglage de l'heure et des alarmes.




Installation des enceintes (KH 380)

5

Les enceintes de cet appareil sont amovibles. Ouvrez le compartiment du cordon des enceintes  pour retirer le cordon des enceintes. Installez les enceintes à une certaine distance l'une par rapport à l'autre afin d'obtenir une audition stéréo optimale.





Réglage de l'heure



6

1. Tenez la touche TIME  appuyée et réglez l'heure voulue à l'aide de MINUTE et HOUR .
2. Dès que vous relâchez la touche TIME , l'heure réglée est mémorisée.

Mode radio









7

1. Poussez le commutateur de sélection de la fonction  en position FM ou AM (OM).
2. Pour obtenir une réception optimale, déployez l'antenne FM  sur toute sa longueur. Pour le domaine des ondes moyennes, faire tourner l'appareil jusqu'à ce que la réception soit optimale.
3. Mettez l'appareil en marche - POWER .
4. Réglez le volume voulu .




5. Sélectionnez la station de radio voulue,  et . Si une émission est diffusée en stéréo, l'affichage DEL FM STEREO  s'allume.
6. Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche de secteur POWER .

Fonctionnement du lecteur CD

8






1. Ouvrez le tiroir à CD  et placez le CD (l'étiquette vers le haut) dans le compartiment à CD .
2. Poussez le commutateur de sélection  en position CD.
3. Après avoir appuyé sur la touche de secteur POWER , le nombre total des titres du CD est affiché sur l'écran . Au bout de cinq secondes, c'est l'heure qui est à nouveau affichée.
4. Appuyez sur  pour faire démarrer la lecture du premier titre.  apparaît tout d'abord sur l'écran , puis l'heure est à nouveau affichée.

Avis: Utilisez également cette touche pour interrompre momentanément la lecture d'un titre. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur cette touche.

5. Réglez le volume voulu à l'aide du régleur .
6. La touche   permet d'arrêter la lecture.




Autres fonctions du lecteur CD

9

« SKIP/FAST SEARCH » : Appuyez sur  pour passer au titre suivant ou appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour sauter plusieurs titres. Appuyez sur  pour retourner au début d'un titre ou appuyez plusieurs fois sur cette touche pour revenir en arrière de plusieurs titres. Si l'on maintient appuyées les touches  ou , il est possible de faire une recherche rapide de certains passages d'un titre.










REPEAT – répétition de la lecture

10

1. Appuyer une fois pour répéter la lecture d'un titre donné. L'affichage REPEAT  clignote.
2. Appuyer deux fois pour répéter la lecture de l'ensemble du CD. L'affichage REPEAT  est allumé.
3. Cette fonction peut être effacée en appuyant une nouvelle fois sur cette touche. L'affichage REPEAT  s'éteint.




PROGRAM : pour la programmation préliminaire de titres dans un ordre voulu

11

1. Insérez le CD dans l'appareil ( / ). Le nombre total des titres est affiché .
2. Si l'on appuie sur la touche , l'écran affiche *PG 1*. L'affichage du programme  clignote.
3. Sélectionnez le titre voulu à l'aide des touches « ou » . Appuyez ensuite sur la touche  pour mémoriser ce titre. Procédez de même avec les autres titres. Il est possible de programmer 20 titres en tout.
4. Appuyez sur la touche  pour lancer la lecture.
5. Appuyez sur  pour arrêter la lecture.
6. Pour effacer la programmation, ouvrez le compartiment CD.

RANDOM – lecture aléatoire

12

1. Appuyez sur RANDOM  pour sélectionner le mode de fonctionnement RANDOM. Les titres du CD sont alors lus dans un ordre aléatoire. L'affichage DEL RANDOM  s'allume.
2. Si l'on appuie à nouveau sur cette touche, le mode aléatoire est coupé. L'affichage DEL RANDOM  s'éteint.





Réglage de l'heure de réveil et du mode de réveil



13

Cet appareil vous permet de régler deux heures de réveil différentes, pouvant être utilisées séparément ou simultanément: AL 1 ou AL 2, ou AL 1 et 2

Réglage de l'heure de réveil




14

1. 1ère alarme (AL 1): Maintenez la touche ALARM 1  appuyée et appuyez sur « ou »  pour régler l'heure d'alarme voulue. L'heure de réveil est mémorisée dès que vous relâchez la touche .
2. 2ème alarme (AL 2): Maintenez la touche ALARM 2  appuyée et procédez comme il l'est décrit ci-dessus.

Sélectionnez alors le mode de réveil : AUTO (radio ou CD), BUZZER (bruiteur), ou désactivez l'alarme. Sélectionnez l'heure de réveil à l'aide du commutateur de sélection de l'alarme .




Mode d'alarme BUZZER (bruiteur)

15

Commutez le commutateur en position BUZZER . L'affichage DEL de l'alarme ( et/ou ) s'allume.






Mode d'alarme radio

16

1. Procédez conformément aux étapes 1 à 6 du paragraphe 'mode radio' pour régler la station de radio voulue pour le réveil avec la radio.
2. Commutez le commutateur en position AUTO . L'affichage DEL de l'alarme ( et/ou ) s'allume.

Mode d'alarme lecteur CD









17

1. Procédez conformément aux étapes 1 à 6 du paragraphe 'Fonctionnement du lecteur CD'.
2. Commutez le commutateur en position AUTO . L'affichage DEL de l'alarme ( et/ou ) s'allume.
3. Appuyez sur la touche de secteur (POWER) . La DEL d'affichage secteur  s'éteint.

Avis: La durée de lecture du lecteur CD en mode d'alarme est de 60 minutes.

Mode d'alarme – titres CD programmés

18






1. Commutez le commutateur en position CD  et appuyez sur la touche de secteur POWER . La DEL Power  s'allume.
2. Procédez conformément aux étapes 1 à 5 du paragraphe 'Fonctionnement du lecteur CD - programmation'.
3. Commutez le commutateur en position AUTO (26). L'affichage DEL de l'alarme ( et/ou ) s'allume.
4. Appuyez sur la touche de secteur (POWER) . Les DEL d'affichage POWER et PROGRAM (, ) s'éteignent.

Avis: La lecture s'arrête dès que tous les titres programmés ont été joués, c'est-à-dire que si l'on ne programme qu'un titre, l'alarme s'arrête lorsque ce titre est fini. La mémoire du programme est effacée dès que l'on ouvre le compartiment CD.





Eteindre l'alarme

19

La durée de l'alarme est programmée sur 60 minutes.

1. SNOOZE : Appuyer sur cette touche pour interrompre l'alarme momentanément. L'alarme retentit à nouveau au bout de 6 minutes environ.
2. POWER : L'alarme est arrêtée, mais retentit à nouveau au bout de 24 heures.
3. OFF : La fonction d'alarme est coupée complètement. Les DEL d'affichage de l'alarme (, ) s'éteignent.

Fonction "sommeil"

1. Mettez le commutateur de sélection  sur CD/FM/AM.
2. Après avoir appuyé sur la touche SLEEP , " -- " apparaît sur l'écran. Appuyez à nouveau sur cette touche pour sélectionner la durée voulue (90, 60 ou 30 minutes). Celle-ci commence au bout de quelques secondes.
3. Si vous avez sélectionné le mode CD, appuyez sur  PLAY/PAUSE pour lancer la lecture du CD.
4. Pour terminer la lecture, appuyez sur POWER .

Avis: Si la durée du CD est plus courte que la durée que vous avez réglée, la musique s'arrête lorsque tous les titres du CD ont été joués.

Technische gegevens

Spanning:	230 V~ 50 Hz / wisselstroom Batterij: 9V type 6F22/ 006P/ PP3 (niet bij de levering inbegrepen)
CD-speler:	frequentiecurve (+- 3dB) 100 Hz - 16 kHz λ 760 nm $P_{max} = 0,4$ mW
Radio:	FM (ultrakorte golf/ frequentiemodulatie - 87,5/ 108 MHz AM/ middengolf - 530/ 1600 kHz

OPGELET: dit toestel werkt met een laserstraal. Om ongeacht welke verwondingen of ongevallen dan ook door deze laserstraal te voorkomen mag u het toestel alleen door een vakman laten openen.
Het toestel voldoet aan de internationale veiligheidsvoorschriften en aan de richtlijnen van de Europese Gemeenschap. Bovendien vervult het de momenteel van toepassing zijnde normen ten aanzien van elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit (EMC).

VOORZICHTIG: voorkom het risico van elektrische schokken en verwijder nooit de afdekking van het toestel. In het toestel bevinden zich geen onderdelen die onderhouden moeten worden. Raadpleeg bij storingen of problemen altijd gekwalificeerde vakmensen.



Dit symbool waarschuwt de gebruiker voor „gevaarlijke spanning“ binnen het toestel.



Dit symbool is bedoeld als waarschuwing voor ernstig persoonlijk letsel dat kan ontstaan wanneer de aanwijzingen uit de handleiding voor dit toestel niet strikt worden nageleefd.



Onzichtbare laserstralen kunnen vrijkomen bij geopende CD-speler en uitgeschakelde vergrendeling. U dient direct contact met de laserstraal te allen tijde te vermijden.

WAARSCHUWING: Voorkom het risico voor brand en elektrische schokken en stel het toestel nooit bloot aan regen of vocht. De ontluichtingsopeningen mogen nooit worden afgedekt.

BELANGRIJK:

- Gooi batterijen nooit in vuur.
- Dompel het toestel nooit onder water en voorkom dat waterspatten of druppels in het toestel kunnen dringen. Zet nooit met water gevulde voorwerpen (bijv. bloemenvazen) op het toestel.

Bedieningselementen

2

- 1 **▶ || PLAY/PAUSE:** begin van de CD-weergave resp. kortstondige onderbreking van de CD-weergave
- 2 **■ STOP:** uitschakeling van de weergave
- 3 **Openingstoets CD-lade**
- 4 **Skip/Fast Search (⏮ achteruit/ vooruit ⏭) - HOUR/ MINUTE**
 - overslaan en snel zoeken binnen een titel
 - tijdstelling (uren en minuten)
- 5 **PTS (PROGRAM):** voorprogrammering van CD-titels
- 6 **ALARM 1:** instelling (KH 2251)
- 7 **ALARM 2:** instelling (KH 380, KH 1200, KH 2250)
- 8 **Inschakeltoets (POWER)**
- 9 **LED-display voor CD-functie willekeurige volgorde bij de weergave**
- 10 **RANDOM:** voor de selectie van de gewenste modus
- 11 **REPEAT:** herhaling van de CD-weergave
- 12 **LED-display voor CD-functie herhaling van de weergave**
- 13 **Snooze-toets (sluimermodus)**
- 14 **CD-LED programma**
- 15 **TIME:** tijdstelling
- 16 **SLEEP - inslaapklok**
- 17 **LED-netwerkindicator (brandt bij ingeschakeld toestel)**
- 18 **Functiekeuzeschakelaar: CD - AM (MG) - FM (UKG)**
- 19 **Volumeregelaar**
- 20 **Bus koptelefoon (KH 380, KH 1200, KH 2250)**
- 21 **CD-vak**

- ☒ Digitaal display
- ☒ Wekschakelaar: AL 1 - AL 1+2 - AL 2
- ☒ LED-display voor wekfunctie 2
- ☒ LED-display voor wekfunctie 1
- ☒ Wekmodus: wekmodus Off (uit) - zoemer (zoemtoon) - auto
- ☒ LED-indicator voor FM (UKG) stereo
- ☒ Tuningregelaar: voor de instelling van radiozenders
- ☒ Schaalverdeling en wijzer
- ☒ Luidspreker
- ☒ Stroomkabel (wisselstroom)
- ☒ Batterijenvakje
- ☒ FM (UKG)-antenne
- ☒ Vak voor luidsprekerkabel (KH 380)

Stroomvoorzorging

3

Deze CD-radiowekker wordt gevoed met 230 V wisselstroom, ~50 Hz. Het toestel beschikt bovendien over een beveiliging bij stroomuitval. Daarvoor dient u een 9 V-batterij van het type 6F22 (niet bij de levering inbegrepen) te plaatsen.

1. Sluit de steker van de stroomkabel ☒ aan op een daarvoor geschikte contactdoos (wisselstroom).
2. Plaats de 9 V-batterijen het batterijenvakje ☒ aan de onderzijde van het toestel.

Opmerking: wij adviseren het gebruik van een alkalibatterij. Waarborg de optimale functie-eigenschappen en vervang deze batterij steeds na 6 maanden.

Batterij-overbruggingssysteem bij stroomuitval

4

Deze batterij zorgt ervoor dat de normale werking van het toestel ook tijdens een stroomuitval gewaarborgd is (het display wordt in dit geval niet verlicht om de levensduur van de batterij niet onnodig te verkorten). Alle tijdinstellingen blijven behouden, al kan het voorkomen dat de weergegeven tijd niet meer precies klopt en dus iets moet worden bijgesteld. Wanneer geen batterij is geplaatst, verschijnt 0:00 op het display. Dit betekent dat u de klok- en de wektijden opnieuw moet instellen.

De luidsprekers plaatsen (KH 380)

5

U kunt de luidsprekers van dit toestel eraf nemen. Open het vakje voor de luidsprekerkabel om de luidsprekerkabel eruit te nemen. Plaats de luidsprekers op enige afstand van elkaar voor een optimaal stereoresultaat.

De tijd instellen








6

1. Houd de toets TIME ingedrukt en stel via MINUTE en HOUR de gewenste tijd in.
2. Zodra u de toets TIME loslaat, is de instelling opgeslagen.



Radiofunctie

7


1. Schuif de functiekeuzeschakelaar naar de stand FM (UKG) of AM (MG).
2. Breid de FM-antenne in volle lengte uit voor een optimale ontvangst. Voor het AM-golfbereik moet u de radio draaien totdat u de optimale ontvangst hebt verkregen.
3. Schakel het toestel in - POWER.
4. Stel het gewenste geluidsvolume in.
5. Zoek de gewenste radiozender, en . Wanneer een programma in stereo wordt uitgezonden, brandt de LED-indicator FM STEREO.
6. Voor het uitschakelen van het toestel drukt u op de aan-/uitschakeltoets POWER.

1. Open de CD-lade  en plaats de CD (etiket naar boven gericht) in het CD-vak .
2. Schuif de selectieschakelaar  naar „CD“.
3. Na het indrukken van de aan-/uittoets POWER  wordt het totale aantal CD-titels op het display  weergegeven. Vijf seconden later wordt de tijd weergegeven.
4. Druk op  om de weergave van de eerste titel te starten. Op het display  verschijnt eerst *01*, kort daarna verschijnt echter weer de kloktijd.




Opmerking: gebruikt deze toets ook om de weergave van een titel kortstondig te onderbreken. Door het opnieuw indrukken van de toets wordt de weergave hervat.

5. Stel het gewenste geluidsvolume in aan de regelaar .
6. Door het indrukken van de toets  kunt u de weergave uitschakelen.

Overige functies van de CD-speler












« SKIP/FAST SEARCH » : druk op « om te springen naar de volgende titel of druk de toets meerdere malen in om meerdere titels over te slaan. Druk op « om naar het begin van een titel te gaan of druk de toets meerdere malen in om meerdere titels terug te gaan. Wanneer u « of » ingedrukt houdt, kunt u bepaalde punten binnen een titel snel opzoeken.

REPEAT – weergave herhalen

1. 1 x indrukken om de weergave van een bepaalde titel te herhalen. De REPEAT-indicator  knippert.
2. 2 x indrukken om de weergave van de hele CD te herhalen. De REPEAT-indicator  brandt.
3. Door het nogmaals indrukken van de toets kunt u deze functie weer uitschakelen. De REPEAT-indicator  dooft.




PROGRAM : voor het voorprogrammeren van de titels in een willekeurige volgorde

11

1. Plaats de CD ( / ). Het totale aantal titels wordt weergegeven .
2. Na het indrukken van de toets  verschijnt *PG 1* op het display. De programmaweergave  knippert.
3. Kies met behulp van  of  de door u gewenste titel. Druk vervolgens op de toets  om de titel op te slaan.
Ga voor de volgende titels op dezelfde wijze te werk. In totaal kunt u 20 titels programmeren.
4. Druk op   om de weergave te starten.
5. Druk op   om de weergave te stoppen.
6. De programmering wordt gewist zodra u het CD-vak opent.

RANDOM - willekeurige weergave

12

1. Druk op RANDOM  om de modus RANDOM te selecteren. Die titels van de Cd worden vervolgens in een willekeurige volgorde weergegeven. De LED-indicator RANDOM  brandt.
2. Door het nogmaals indrukken van deze toets schakelt u de willekeurige weergave uit. De RANDOM-indicator  dooft.




Wektijd en wekmodus instellen

13

Met dit toestel kunt u twee verschillende wektijden instellen die afzonderlijk of gelijktijdig kunnen worden gebruikt: AL 1 of AL 2 / AL 1 en 2

De wektijd instellen

14

1. Alarm (AL 1): Houd de toets ALARM 1  ingedrukt en druk tevens op  of  om de gewenste wektijd in te stellen.
De wektijd wordt opgeslagen zodra u de toets (6) loslaat.
2. Alarm (AL 2): Houd de toets ALARM 2 (7) ingedrukt en handel op de hiervoor beschreven wijze.

Kies nu de wekmodus **☰**: AUTO (radio of CD), BUZZER (zoemer) of schakel de wekmodus uit.
Kies de wektijd met de selectieschakelaar **☰**.

Wekmodus BUZZER (zoemer)

15

Schakel naar de BUZZER-stand **☰**. De LED-indicator voor de wekfunctie (**☰** en/of **☰**) brandt.

Wekmodus radio

16

1. Voer de onder "Radiofunctie" beschreven stappen 1 - 6 uit om de door u gewenste zender voor de radiowekfunctie in te stellen.
2. Schakel naar de AUTO-stand **☰**. De LED-indicator voor de wekfunctie (**☰** en/of **☰**) brandt.

Wekmodus CD-speler

17

1. Voer de onder "CD-functie" beschreven stappen 1 – 6 uit.
2. Schakel naar de AUTO-stand **☰**. De LED-indicator voor de wekfunctie (**☰** en/of **☰**) brandt.
3. Druk op de aan-/uittoets (POWER) **⏻**. LED-indicator voor de netvoeding **⏻** dooft.
Opmerking: de totale speelduur van de CD-speler in de wekmodus bedraagt 60 minuten.

Wekmodus – geprogrammeerde CD-titels

18

1. Schakel naar CD-stand **☰** en druk de aan-/uittoets POWER **⏻** in. De LED-indicator "POWER" **⏻** brandt.
2. Voer de onder "CD-functie - programmering" beschreven stappen 1 – 5 uit.
3. Schakel naar de AUTO-stand **☰**. De LED-indicator voor de wekfunctie (**☰**en/of **☰**) brandt.
4. Druk op de aan-/uittoets (POWER) **⏻**. POWER- en PROGRAMMA-LED's (**⏻**, **⏻**) doven.

Opmerking: De weergave eindigt zodra alle geprogrammeerde titels zijn afgespeeld, d.w.z. wanneer slechts één titel geprogrammeerd is, eindigt de wekfunctie na de weergave van deze titel. Het programme geheugen wordt gewist zodra het CD-vak wordt geopend.

De wekfunctie uitschakelen



19

De wektijd is ingesteld op 60 minuten.

1. SNOOZE : indrukken om de wekfunctie tijdelijk uit te schakelen. Na ongeveer 6 minuten klinkt het weksignaal opnieuw.
2. POWER : het weksignaal verstomt, maar wordt na 24 uur opnieuw geactiveerd.
3. OFF : hiermee schakelt u de wekfunctie volledig uit. De LED-indicators voor de wekfunctie (, ) doven.

Inslaapklok

20

1. Schuif de selectieschakelaar  naar „CD/FM/AM“.
2. Nadat u de SLEEP-toets  hebt ingedrukt, verschijnt “ -- ” op het display. Druk de toets nogmaals in om de gewenste inslaaptijd (90, 60 of 30 minuten) te selecteren. Deze inslaaptijd begint na enkele seconden.
3. Wanneer u de CD-modus hebt ingesteld, drukt u  PLAY/PAUSE  in om de weergave vanaf de CD te starten.
4. Druk op POWER  om de weergave te beëindigen.

Opmerking: wanneer de speeltijd van de CD korter is dan de door u geselecteerde inslaaptijd, eindigt de weergave zodra alle titels van de CD zijn afgespeeld.

Τεχνικά στοιχεία

Παροχή ρεύματος: 230 V ~ 50 Hz/ Εναλλασσόμενο ρεύμα
Μπαταρία: 9V τύπου 6F22/ 006P/ PP3 (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία)

Μονάδα
αναπαραγωγής CD: Απόκριση συχνότητας (+- 3dB) 100 Hz έως 16 kHz
 $\lambda = 760 \text{ nm}$ $P_{\text{max}} = 0,4 \text{ mW}$

Ραδιόφωνο: FM (VHF)/ Διαμόρφωση συχνότητας- 87,5/ 108 MHz
AM/ μεσαία κύματα - 530/ 1600 kHz

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή αυτή χρησιμοποιεί ακτινοβολία λέιζερ. Για να αποφευχθούν τυχόν τραυματισμοί ή ατυχήματα εξαιτίας της ακτινοβολίας αυτής, η συσκευή πρέπει να ανοίγεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
Η συσκευή συμμορφώνεται με τις διεθνείς διατάξεις ασφαλείας και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Επιπλέον πληροί τα τρέχοντα πρότυπα σχετικά με την ηλεκτρική ασφάλεια και την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMV).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην απομακρύνετε το κάλυμμα της συσκευής. Στο εσωτερικό της συσκευής δεν υπάρχουν εξαρτήματα που χρειάζονται συντήρηση. Σε περίπτωση προβλημάτων ή βλαβών απευθυνθείτε οπωσδήποτε σε ειδικά εκπαιδευμένο προσωπικό .



Το σύμβολο αυτό προειδοποιεί το χρήστη για 'επικίνδυνη τάση' στο εσωτερικό της συσκευής.



Το σύμβολο αυτό αποτελεί προειδοποίηση, ότι μπορεί να προκληθούν βλάβες σε πρόσωπα, εάν δεν τηρούνται πιστά οι οδηγίες του εγχειριδίου χρήσεως της συσκευής.



Όταν η μονάδα αναπαραγωγής cd είναι ανοικτή και το σύστημα κλειδώματος απενεργοποιημένο μπορεί να διαφύγουν αόρατες ακτίνες λέιζερ. Η άμεση επαφή με την ακτινοβολία λέιζερ πρέπει οπωσδήποτε να αποφεύγεται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή φωτιάς και ηλεκτροπληξίας, η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται ούτε σε βροχή ούτε σε υγρασία. Οι οπές εξαερισμού δεν πρέπει να φράσσονται ή να καλύπτονται.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό και αποφύγετε την επαφή της συσκευής με σταγόνες νερού ή βροχής.
Μην τοποθετείτε δοχεία με νερό (όπως π.χ. βάζα με λουλούδια) πάνω στη συσκευή.

Εξαρτήματα

2

- 4; PLAY/PAUSE: Έναρξη της αναπαραγωγής του CD ή σύντομη διακοπή της αναπαραγωγής
- < STOP: Διακοπή της αναπαραγωγής
- ▶ Πλήκτρο εξαγωγής CD
- ▶ Skip/Fast Search (9 πίσω/μπροστά :) - HOUR/ MINUTE
 - Πλήκτρο μετάβασης και γρήγορης αναζήτησης στη χρονική διάρκεια ενός τίτλου
 - Ρύθμιση της ώρας (ώρες και λεπτά)
- ▶ PTS (PROGRAM): Αρχικός προγραμματισμός των τίτλων του CD
- ▶ ALARM 1: Ρύθμιση (KH 2251)
- ▶ ALARM 2: Ρύθμιση (KH 380, KH 1200, KH 2250)
- ▶ Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (POWER)
- ▶ Φωτεινή ένδειξη LED για τη λειτουργία αναπαραγωγής του CD με τυχαία σειρά
- ▶ RANDOM: για την επιλογή του επιθυμητού τρόπου λειτουργίας
- ▶ REPEAT: Επανάληψη της αναπαραγωγής του CD
- ▶ Φωτεινή ένδειξη LED για την επανάληψη αναπαραγωγής του CD
- ▶ Πλήκτρο Snooze (τρόπος λειτουργίας αναβολής αφύπνισης)
- ▶ Φωτεινή ένδειξη LED για το πρόγραμμα του CD
- ▶ TIME: Ρύθμιση της ώρας
- ▶ SLEEP – Αυτόματο χρονόμετρο
- ▶ Φωτεινή ένδειξη LED λειτουργίας της συσκευής (ανάβει όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη)
- ▶ Διακόπτης επιλογής λειτουργίας CD - AM (MW) - FM (VHF)
- ▶ Ρυθμιστής έντασης
- ▶ Υποδοχή για ακουστικά (KH 380, KH 1200, KH 2250)
- ▶ Θήκη CD
- ▶ Ψηφιακή οθόνη
- ▶ Διακόπτης επιλογής αφύπνισης AL 1 - AL 1+2 - AL 2
- ▶ Φωτεινή ένδειξη LED για την αφύπνιση 2 (Alarm 2)

- ☒ Φωτεινή ένδειξη LED για την αφύπνιση 1 (Alarm 1)
- ☒ Τρόπος λειτουργίας αφύπνισης: Απενεργοποίηση αφύπνισης (Off) – Βομβητής (Buzzer)–Αυτόματος τρόπος λειτουργίας (Auto)
- ☒ Φωτεινή ένδειξη LED για συχνότητα FM (VHF) Stereo
- ☒ Ρυθμιστής συχνότητων: για τη ρύθμιση του ραδιοφωνικού σταθμού
- ☒ Πίνακας ένδειξης συχνοτήτων και δείκτης
- ☒ Μεγάφωνα
- ☒ Καλώδιο ρεύματος (εναλλασσόμενο ρεύμα)
- ☒ Θήκη για μπαταρίες
- ☒ Κεραία συχνότητας FM (VHF)
- ☒ Θήκη για το καλώδιο των μεγάλφωνων (KH 380)

Παροχή ρεύματος:

3


Αυτό το Ξυπνητήρι με ραδιόφωνο – CD λειτουργεί με εναλλασσόμενο ρεύμα 230 V, ~50 Hz. Διαθέτει επιπλέον δυνατότητα λειτουργίας και σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, για την οποία χρειάζεται μία μπαταρία 9V του τύπου 6F22 (δεν συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος).

1. Συνδέστε το φικ του καλωδίου ρεύματος ☒ με μία κατάλληλη πρίζα (εναλλασσόμενη τάση).
2. Τοποθετήστε την μπαταρία 9V στην αντίστοιχη θήκη μπαταρίας ☒ στο κάτω μέρος της συσκευής.

Υπόδειξη: Συνιστάται η χρήση αλκαλικής μπαταρίας. Για την εξασφάλιση της βέλτιστης λειτουργίας, οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται κάθε 6 μήνες.

Σύστημα εναλλακτικής παροχής ενέργειας από μπαταρίες σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

4

Η μπαταρία αυτή φροντίζει για την εξασφάλιση της κανονικής περαιτέρω λειτουργίας της συσκευής κατά τη διάρκεια διακοπής ρεύματος (η οθόνη δεν φωτίζεται προκειμένου να εξασφαλιζεται μεγαλύτερη διάρκειας ζωής της μπαταρίας). Όλες οι ρυθμίσεις της ώρας διατηρούνται, ωστόσο η εμφανιζόμενη ώρα μπορεί να μην είναι πλέον ακριβής και να πρέπει να επαναρυθμιστεί. Αν δεν έχει χρησιμοποιηθεί μπαταρία, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη . Αυτό σημαίνει, ότι οι ρυθμίσεις της ώρας και της αφύπνισης πρέπει να διεξαχθούν εκ νέου.

Τοποθέτηση των μεγαφώνων (KH 380)

5

Τα μεγάφωνα της συσκευής αυτής μπορούν να αφαιρεθούν. Ανοίξτε τη θήκη του καλωδίου των μεγαφώνων **66** για να τραβήξετε το καλώδιο προς τα έξω. Τοποθετήστε τα μεγάφωνα σε κάποια απόσταση μεταξύ τους για να επιτύχετε καλύτερη στερεοφωνική απόδοση.

Ρύθμιση της ώρας

6

1. Κρατήστε τον διακόπτη TIME **68** πατημένο και ρυθμίστε τα λεπτά (MINUTE) και την ώρα (HOUR) **69**.
2. Μόλις αφήσετε το πλήκτρο TIME **68**, η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Λειτουργία ραδιοφώνου

7

1. Σπρώξτε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας **66** στη θέση FM (VHF) ή AM (MW).
2. Προκειμένου να επιτύχετε τη βέλτιστη λήψη τραβήξτε την κεραία για τα FM **66** μέχρι τέρμα. Για την περιοχή κυμάτων AM περιστρέψτε τη συσκευή προς όλες τις κατευθύνσεις μέχρι να επιτύχετε τη βέλτιστη λήψη.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή - POWER **68**.
4. Ρυθμίστε την επιθυμητή ένταση **69**.
5. Συντονιστείτε στον ραδιοφωνικό σταθμό της επιλογής σας, **66** και **66**. Εάν ένας ραδιοφωνικός σταθμός εκπέμπει στερεοφωνικά, η φωτεινή ένδειξη FM STEREO **66** ανάβει.
6. Για να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο πατήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης POWER **68**.

Λειτουργία της μονάδας αναπαραγωγής CD

8

1. Ανοίξτε την υποδοχή του CD **68** και τοποθετήστε το CD (η ετικέτα να είναι στραμμένη προς τα πάνω) στη θήκη του **68**.
2. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας **66** στη θέση για CD.
3. Αφού πατήσετε το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης POWER **68** εμφανίζεται στην οθόνη **66** ο συνολικός αριθμός των τίτλων του CD. Έπειτα από πέντε δευτερόλεπτα εμφανίζεται πάλι η ώρα.

4. Πατήστε το πλήκτρο **▶ ||** **■** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του πρώτου τίτλου. Στην οθόνη **■** εμφανίζεται αρχικά η ένδειξη **01**, αμέσως μετά όμως εμφανίζεται ξανά η ώρα.

Υπόδειξη: Επίσης, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο αυτό για να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή ενός τίτλου. Η αναπαραγωγή μπορεί να συνεχιστεί, εάν πατήσετε το πλήκτρο άλλη μία φορά.

5. Ρυθμίστε την επιθυμητή ένταση στο ρυθμιστή **■**.
6. Πατώντας το διακόπτη **■** **■** μπορείτε να διακόψετε την αναπαραγωγή.

Περαιτέρω λειτουργίες της μονάδας αναπαραγωγής CD

9

« SKIP/FAST SEARCH » **■**: Πατήστε το πλήκτρο **«** για να μεταβείτε στον επόμενο τίτλο ή πατήστε το διακόπτη επανειλημμένα για να προχωρήσετε πολλούς τίτλους. Πατήστε το πλήκτρο **«** για να μεταβείτε στην αρχή ενός τίτλου ή πατήστε το πλήκτρο επανειλημμένα για να επιστρέψετε πολλούς τίτλους πιο πριν. Όταν κρατάτε πατημένα τα πλήκτρα **«** ή **»**, μπορείτε να ανιχνεύσετε γρήγορα συγκεκριμένα σημεία ενός τίτλου.

REPEAT **■** – Επανάληψη αναπαραγωγής

10

1. 1 x πάτημα για πραγματοποιηθεί η επανάληψη της αναπαραγωγής ενός τίτλου. Η ένδειξη REPEAT **■** αναβοσβήνει.
2. 2 x πάτημα για να πραγματοποιηθεί η επανάληψη της αναπαραγωγής ολόκληρου του CD. Η ένδειξη REPEAT **■** ανάβει.
3. Εάν πατήσετε τον διακόπτη άλλη μία φορά μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία αυτή. Η ένδειξη REPEAT **■** σβήνει.




PROGRAM **■**: Για τον προγραμματισμό αναπαραγωγής των τίτλων σε σειρά της επιλογής σας.

11

1. Τοποθετήστε το CD (**■**/**■**). Στην οθόνη εμφανίζεται ο συνολικός αριθμός των τίτλων **■**.
2. Αφού πατήσετε το πλήκτρο **■** εμφανίζεται η ένδειξη 'p01' στην οθόνη. Η ένδειξη (14) αναβοσβήνει.
3. Επιλέξτε με τα πλήκτρα **«** ή **»** **■** τον τίτλο που επιθυμείτε. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο **■** για να αποθηκεύσετε τον τίτλο. Συνεχίστε και με τους άλλους τίτλους όπως περιγράφεται παραπάνω. Συνολικά μπορούν να προγραμματιστούν 20 τίτλοι.
4. Πατήστε το πλήκτρο **▶ ||** **■** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
5. Πατήστε **■** **■** για να διακόψετε την αναπαραγωγή.
6. Για να ακυρώσετε τον προγραμματισμό ανοίξτε τη θήκη του CD.

RANDOM – Αναπαραγωγή με τυχαία σειρά

12

1. Πατήστε RANDOM  για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας της τυχαίας αναπαραγωγής RANDOM. Η αναπαραγωγή των τίτλων του CD γίνεται στη συνέχεια με τυχαία σειρά. Η φωτεινή ένδειξη 'RANDOM'  ανάβει.
2. Εάν πατήσετε το πλήκτρο αυτό άλλη μία φορά, διακόπτεται ο τρόπος λειτουργίας της τυχαίας αναπαραγωγής. Η ένδειξη RANDOM  σβήνει.


Ρύθμιση της ώρας και του τρόπου αφύπνισης



13

Με τη συσκευή αυτή μπορείτε να ρυθμίσετε δύο διαφορετικές ώρες αφύπνισης, οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξεχωριστά ή ταυτόχρονα: AL 1 ή AL 2, ή AL 1 και 2

Ρύθμιση της ώρας αφύπνισης



14

1. Αφύπνιση (AL 1): - Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ALARM 1  και πατήστε το πλήκρο « ή »  για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα αφύπνισης. Η ώρα αποθηκεύεται, μόλις αφήσετε το πλήκτρο .
2. Αφύπνιση (AL 2): Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ALARM 2  και επαναλάβετε τα ίδια βήματα που περιγράφονται παραπάνω.

Επιλέξτε τώρα τον τρόπο αφύπνισης : AUTO (ραδιόφωνο ή CD), BUZZER (βομβητής) ή απενεργοποιήστε την αφύπνιση. Επιλέξτε την ώρα αφύπνισης με το διακόπτη επιλογής .




Αφύπνιση με BUZZER (βομβητή)

15

Γυρίστε το διακόπτη στη θέση BUZZER . Η φωτεινή ένδειξη για την αφύπνιση ( και/ή ) ανάβει.




Αφύπνιση με ραδιόφωνο

16

1. Ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 6 που περιγράφονται στην ενότητα “Λειτουργία ραδιοφώνου” για να συντονιστείτε στο σταθμό που επιθυμείτε για την αφύπνιση σας.
2. Γυρίστε το διακόπτη στη θέση AUTO . Η ένδειξη για την αφύπνιση ( και/ή ) ανάβει.

Αφύπνιση με αναπαραγωγή CD









17

1. Ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 6 που περιγράφονται στην ενότητα ‘Λειτουργία της μονάδας αναπαραγωγής CD’.
2. Γυρίστε το διακόπτη στη θέση AUTO . Η ένδειξη για την αφύπνιση (24 και/ή 25) ανάβει.
3. Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (POWER) . Η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη  σβήνει.

Υπόδειξη: Η συνολική διάρκεια αναπαραγωγής της μονάδας CD ανέρχεται σε 60 λεπτά κατά τη λειτουργία αφύπνισης.

Λειτουργία αφύπνισης – προγραμματισμένοι τίτλοι CD






18

1. Ρυθμίστε τη συσκευή στη λειτουργία CD  και πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης POWER . Η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη  ανάβει.
2. Ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 5 που περιγράφονται στην ενότητα ‘Λειτουργία της μονάδας αναπαραγωγής CD- Προγραμματισμός’.
3. Γυρίστε το διακόπτη στη θέση AUTO (26). Η ένδειξη για την αφύπνιση ( και/ή ) ανάβει.
4. Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (POWER) . Οι φωτεινές ενδείξεις POWER και PROGRAM (, ) σβήνουν.






Υπόδειξη: Η αναπαραγωγή τερματίζεται, μόλις τελειώσουν όλοι οι προγραμματισμένοι τίτλοι, εάν δηλαδή προγραμματιστεί μόνο ένας τίτλος, η αφύπνιση σταματά μετά την αναπαραγωγή του τίτλου αυτού. Η μνήμη προγράμματος διαγράφεται, μόλις ανοίξετε τη θήκη για το CD.

Απενεργοποίηση της αφύπνισης

Η αφύπνιση έχει προγραμματιστεί στα 60 λεπτά.

1. **SNOOZE** : Πατήστε το για να διακόψετε την αφύπνιση προσωρινά. Μετά από 6 λεπτά, η αφύπνιση ενεργοποιείται ξανά.
2. **POWER** : Η αφύπνιση σταματά, αλλά ενεργοποιείται ξανά μετά από 24 ώρες.
3. **OFF** : Με το πλήκτρο αυτό, απενεργοποιείται εντελώς η λειτουργία αφύπνισης.
Οι φωτεινές ενδείξεις της αφύπνισης (, ) σβήνουν.

Αυτόματο χρονόμετρο

1. Ρυθμίστε το διακόπτη  στα CD/FM/AM.
2. Αφού πατήσετε το πλήκτρο **SLEEP** , εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη "--". Πατήστε άλλη μία φορά το πλήκτρο αυτό για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία χρονόμετρου (90, 60 ή 30 λεπτά). Η λειτουργία ενεργοποιείται μετά από λίγα δευτερόλεπτα.
3. Αφού ρυθμίσετε τη συσκευή στη λειτουργία CD, πατήστε  **PLAY/PAUSE**  για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του CD.
4. Για να τερματίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το πλήκτρο **POWER** .
Υπόδειξη: Εάν ο χρόνος αναπαραγωγής του CD είναι μικρότερος από το χρόνο που ορίσατε, η μουσική παύει, μόλις γίνει η αναπαραγωγή όλων των τίτλων του CD.



www.kompernass.com

manual design, photos, translations by
ORFGEN Marketing & Communication
Essen - Germany